# Declaration and Power of Attorney for Patent Application

### 特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

#### 日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り冝言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通 りである。 -	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled  HOT-PRESS CUSHIONING MATERIAL, ITS  MANUFACTURING METHOD AND
	MUFACTURING METHOD OF LAMINATED BOARD
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の間がチェック されている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□の日に出願され、 この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、 であり、且つ の日に補正された出願(該当する場合)	was filed on January 10, 2006 as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/JP2006/300140 and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正客によって補正された、特許請求範囲を含む上記 明細毒を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許 性について重要な情報を関示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

## Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の 出版、較いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第3 5 編第365条 (a)によるPCT国際出版について、同第119条 (a) -(d)項又は第365条 (b)項に基づいて優先権を主張するとともに、 優先権を主張する本出顧の出顧日よりも前の出願日を有する外国での 特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、 いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling date before that of the

		application for which priority is claimed.		
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出顧 JP2005-008137		14/1/2005	Priority Not Claimed 優先権主張なし	
	Japan	14/1/2005		
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出質日/月/年)		
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)		
私は、ここに、下記のいかな。 国法典第35編119条 (e)項の	る米国仮特許出顧についても、その米 利益を主張する。	I hereby claim the benefit under 119(e) of any United States prov	Tille 35, United States Code, Section isional application(s) listed below.	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出版日)	(Application No.) (出版番号)	(Filling Date) (出版日)	
映第35編第120条に基づくれなるPCT国際出版についても、を主張する。また、本出版の各名35編第112条第1段に規定をPCT国際出版に関示されていた出版日と本国内出版日またはP(	はる米国出版についても、その米国法 が益を担張し、又米国を推定する利益 その対象を100に基づく 特許請求の間の主義が、米国出版 特許請求を100に基づく 特許請求の間の主義が、米国出版 時許請な様で、 先行する米の出行 はい場合においては、の期間中に はい場合に出版日との間定義 はい場合に はいる はいる はいる はいる はいる はいる はいる はいる	120 of any United States applica International application designati and, insofar as the subject matter application is not disclosed in the International application in the ma of Title 35, United States Code Si	ng the United States, listed below of each of the claims of this prior United States or PCT anner provided by the first paragraph ection 112, I acknowledge the duty naterial to patentability as defined in ions, Section 1.56 which became of the prior application and the	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出質日)	(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可、係属中、放案)		
(Application No.) (出願番号)	(Fillng Date) (出頭日)	(Status: Patented, Pending, A (現況:特許許可、係属中、		
且つ情報と信ずることに基づく日を宜言し、 さらに、故意に虚偽の 第18編第1001条に基づき、 により処罰され、またそのような たはそれに対して発行されるいか	の知識に係わるほ述が真実であり、 は述が、真実であると信じられること の理述などを行った場合は、米国法典 罰金または拘禁、若しくはその関方 故意による虚偽のほ述は、本出願ま なる特許も、その有効性に同題が生 われたことを、ここに宜言する。	were made with the knowledge the like so made are punishable by find Section 1001 of Title 18 of the United Section 1001 of Title 18 of Title	atements made on information ; and further that these statements hat willful false statements and the ne or imprisonment, or both, under	

### Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁と の全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint

the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number). Phouphanomketh Ditthavong, Reg. No. 44,658 Stephen C. Carlson, Reg. No. 39,929 **赛**類送付先 Send Correspondence to: Ditthavong & Carlson, P.C. 10507 Braddock Road, Suite A Fairfax, VA 22032 直通電話連絡先:(氏名及び電話番号) Direct Telephone Calls to: (name and telephone number) Phouphanomketh Ditthavong, Esq. (703)425-8508 唯一または第一発明者氏名 Full name of sole or first inventor Akira YOSHIDA 発明者の署名 日付 Inventor's signature Kanuma-shi, Tochigi Japan Citizenship Japanese 郵便の宛先 Post Office Address c/o YAMAUCHI CORPORATION, 7, Shodai-tajika, 2-chome, Hirakata-shi, Osaka 573-1132 Japan 第二共同発明者がいる場合、その氏名 Full name of second joint inventor, if any Takamitsu OZEKI 第二共同発明者の署名 日付 Second inventor's signature Jan. 10th. 2006 住所 Kanuma-shi, Tochigi Japan Citizenship Japanese 郵便の宛先 Post Office Address c/o YAMAUCHI CORPORATION, 7, Shodai-tajika, 2-chome, Hirakata-shi, Osaka 573-1132 Japan

(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名を

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint Inventors.)